

Gemeinde – Hauptstraße 26 – 79588 Efringen-Kirchen

Mitglieder des Gemeinderats  
79588 Efringen-Kirchen

Telefon: 07628 / 806-0  
Fax: 07628 / 806-199  
E-Mail: [info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)  
Internet: [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

Ihr Ansprechpartner:  
Philipp Schmid, Zimmer 1.12  
Bürgermeisteramt  
Telefon: 07628 / 806-220  
Fax: 07628 / 806-199  
E-Mail: [buergermeister@efringen-kirchen.de](mailto:buergermeister@efringen-kirchen.de)

AZ: 022.2 bms-jg

Datum: 04.08.2022

## Einladung

Die Damen und Herren des Gemeinderats werden zu einer **öffentlichen Sitzung** am

**Montag, 15. August 2022, 19:30 Uhr,**  
**in den Sitzungssaal des Rathauses Efringen-Kirchen**

freundlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.07.2022
3. Beschaffung Mannschaftstransportwagen (MTW) – Abteilung Egringen
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Anfragen der Gemeinderäte
6. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich

Ihr



Philipp Schmid, Bürgermeister

### Beigeladen:

- Herr Markus Gütlin, stellv. Kommandant der Gesamtwehr, zu TOP3

TOP: 3 Sachbearbeiter: Uwe Kohler

Produktgruppe 12600001  
Investition 712600001006

Haushaltsmittel: ja

## **Beschaffung Mannschaftstransportwagen (MTW) – Abteilung Egringen**

### **Sachverhalt:**

Die Abteilung Egringen der Freiwilligen Feuerwehr erhält mit der Beschaffung des Mittleren Löschfahrzeugs (MLF) ein neues Einsatzfahrzeug. Dieses Fahrzeug ersetzt das Löschfahrzeug 8/6 (LF 8/6). Mit dem LF 8/6 konnten 9 Feuerwehrleute befördert werden. In dem neu beschafften MLF können 6 Feuerwehrleute befördert werden.

Der neu zu beschaffende MTW kommt somit für

- das Befördern von Feuerwehrleuten der Abteilung Egringen im Einsatzfall,
- die Einsatzstellenlogistik,
- den Materialtransport der Schlauchwerkstatt – Abteilung Egringen

zum Einsatz.

Der MTW wird bei der Abteilung Egringen im Feuerwehrgerätehaus untergestellt.

Zur Beschaffung des Neufahrzeuges wurden drei Firmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Nachfolgende Angebote liegen vor:

Rotte Brandschutztechnik, 59394 Nordkirchen	53.478,60 Euro
Compont GmbH & Co. KG, 91301 Forchheim	60.690,00 Euro
Thorsten Metzinger & Stefan Schwegel GbR, 66450 Bexbach	65.662,43 Euro

Für die Beschaffung des MTW wurden im Haushaltsjahr 2022 insgesamt 45.000,00 Euro (Maßnahmen-Nr. 712600001006) in den Haushalt eingestellt. Für den Verkauf des auszurangierenden LF 8/6 wird mit Einnahmen in Höhe von rd. 10.000,00 Euro gerechnet, welche zur Deckung der Mehrausgaben in Höhe von rd. 8.500,00 Euro zu berücksichtigen sind. Im Haushalt 2022 wurde hierfür jedoch kein Haushaltsansatz berücksichtigt. Zur Beschaffung des MTW ist die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 8.500,00 Euro durch den Gemeinderat erforderlich.

### **Beschlussvorschlag:**

Der Gemeinderat stimmt der Beschaffung eines MTW, der Marke Ford Transit Trend 350 L2H2 von der Firma Rotte Brandschutztechnik, Nordkirchen zum Angebotspreis in Höhe von brutto 53.478,60 Euro zu und genehmigt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 8.500,00 Euro.